



## VILLE DE VAL-D'OR

**EXTRAIT** du procès-verbal de la soixantième (60<sup>e</sup>) assemblée ordinaire du conseil de ville de Val-d'Or, tenue le lundi 7 juin 2004, à vingt heures quatre (20 h 04), au lieu habituel des délibérations.

**ÉTAIENT PRÉSENTS** : Le maire M. Fernand Trahan et les conseillers M. Yvon Frenette, M<sup>me</sup> Suzanne Couture-Bordeleau, M<sup>me</sup> Yolette Lévy, M. André Gilbert, M<sup>me</sup> Céline Brindamour, M. Gilles Bérubé, M. Norbert DesLauriers et M. Normand Mandeville.

**ÉTAIENT ÉGALEMENT PRÉSENTS** : M. Guy Faucher, directeur général, M. Lionel Boudreau, directeur général adjoint et directeur des services administratifs, M. Réal Houle, trésorier et M<sup>e</sup> Normand Gélinas, greffier.

### RÉSOLUTION 2004-209

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Yvon Frenette,

APPUYÉ par la conseillère Suzanne Couture-Bordeleau,

QUE le maire et le greffier, ou leurs représentants légaux, soient et sont autorisés à signer, pour et au nom de la Ville, un protocole d'entente avec la MRC de La Vallée-de-l'Or concernant le projet d'agrandissement du lieu d'enfouissement sanitaire de Val-d'Or.

**« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »**

Certifiée vraie copie,  
Le 8 juin 2004.

M<sup>e</sup> Normand Gélinas, notaire  
Greffier.

(SIGNÉ)

FERNAND TRAHAN  
FERNAND TRAHAN  
Maire

(SIGNÉ)

NORMAND GÉLINAS  
NORMAND GÉLINAS  
Greffier